

Parti

Ricorrenti: Henricus Cornelis Maria Niessen, Angélique Francisca Niessen Steeghs, Melissa Alexandra Johanna Niessen, Kenneth Gerardus Henricus Niessen

Resistente: Condor Flugdienst GmbH

Questioni pregiudiziali

- 1) Se siano da considerare circostanze eccezionali ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 3, del regolamento ⁽¹⁾, gli interventi di terzi, che operano sotto la propria responsabilità e ai quali sono stati affidati compiti che rientrano nell'attività del vettore aereo.
- 2) In caso di soluzione affermativa della questione sub 1): se in sede di decisione sia rilevante da quale soggetto (società aerea, gestore aeroportuale, ecc.) sia stato incaricato il terzo.

⁽¹⁾ Regolamento (CE) n. 261/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 febbraio 2004, che istituisce regole comuni in materia di compensazione ed assistenza ai passeggeri in caso di negato imbarco, di cancellazione del volo o di ritardo prolungato e che abroga il regolamento (CEE) n. 295/91; GU L 46, pag. 1.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Juzgado de Primera Instancia n. 5 de Cartagena (Spagna) il 14 marzo 2014 — Aktiv Kapital Portfolio Investment/Angel Luis Egea Torregrosa

(Causa C-122/14)

(2014/C 159/19)

Lingua processuale: lo spagnolo

Giudice del rinvio

Juzgado de Primera Instancia n. 5 de Cartagena

Parti

Ricorrente: Aktiv Kapital Portfolio Investment

Convenuto: Angel Luis Egea Torregrosa

Questione pregiudiziale

Se la direttiva 93/13/CEE ⁽¹⁾ debba essere interpretata nel senso che osta a una normativa nazionale, come quella esistente nell'ordinamento spagnolo, la quale non consente di riesaminare d'ufficio in limine litis, nel successivo procedimento di esecuzione, il titolo esecutivo giudiziario — ordinanza emessa dal giudice che pone fine al procedimento d'ingiunzione di pagamento per mancanza di opposizione — sotto il profilo dell'esistenza di clausole abusive nel contratto che ha costituito il fondamento per l'emanazione di detto provvedimento di cui si chiede l'esecuzione, in quanto il diritto nazionale considera formatasi la cosa giudicata (articoli 551 e 552 e, in combinato disposto, 816, paragrafo 2, della LEJC)

⁽¹⁾ Direttiva 93/13/CEE del Consiglio, del 5 aprile 1993, concernente le clausole abusive nei contratti stipulati con i consumatori (GU L 95, pag. 29).

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dall'Augstākā tiesa (Lettonia) il 18 marzo 2014 — Andrejs Surmačš/Finanšu un kapitāla tirgus komisija

(Causa C-127/14)

(2014/C 159/20)

Lingua processuale: il lettone

Giudice del rinvio

Augstākā tiesa